

CHAP. 6

An Act to detach the township of Dumas from the county of Saguenay, and to annex it to the county of Chicoutimi for all purposes.

[Assented to 25th April, 1903]

HIS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

Township annexed to county of Chicoutimi.

1. The township of Dumas, now forming part of the county of Saguenay, shall be detached from the county of Saguenay, and annexed, for electoral, judicial, municipal, school and registration purposes, to the county of Chicoutimi, and shall form part of the municipality of the township of St. John's in the latter county

Table to R. S., 64, amended.

2. Numbers 14 and 54 of the table to article 64 of the Revised Statutes are amended accordingly.

Coming into force.

3. This act shall come into force on the day of its sanction.

CHAP. 7

An Act to detach from the county of Drummond the territory comprised in the parish of St. Joachim de Courval and to annex it to the county of Yamaska for all purposes

[Assented to 25th April, 1903]

Preamble.

WHEREAS the canonical parish of St. Joachim de Courval is situated partly in the county of Yamaska and partly in the county of Drummond ;

Whereas the larger portion thereof is situated in the county of Yamaska ;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows :

Certain territory erected into municipality,

1. All the territory comprised within the limits of the canonical parish of St. Joachim de Courval, to wit :

(a) All the lots of the official cadastre for the parish of St. Thomas de Pierreville, from and including lot No. 778 to and including lot No. 787 ;

